



ES Instrucciones de Uso

LEER CUIDADOSAMENTE ANTES DE USARLO

PREPARACIÓN y REPROCESADO

ALCANCE

Estas instrucciones son aplicables para todos los abrasivos y pulidores reutilizables de uso intraoral de SHOFU. Todos los instrumentos rotatorios intraorales SHOFU deben limpiarse y esterilizarse antes del primer uso y en cada subsiguiente reutilización según estas instrucciones.

AVISOS

1. No se deben usar desinfectantes a base de cloro para evitar corrosión.
2. Evitar temperaturas superiores a 135 °C.

LIMITACIONES EN EL PROCESADO

La vida útil viene determinada por daños y durabilidad en el uso. No usar instrumentos dañados o defectuosos, por ejemplo, con corrosión, superficies alteradas, deformaciones, suciedad y exposición del vástago, etc.

INSTRUCCIONES

● Tratamiento inicial en el punto de uso

Para la reutilización, realizar el proceso de limpieza en la hora después de su uso intraoral. Los contaminantes secos son complicados de eliminar, haciendo más difícil la limpieza.

● Limpieza: Automatizada

Colocar los instrumentos en el recipiente de las fresas (p.ej. Bur Block) y colocarlo en el aparato de desinfección. Luego, poner en funcionamiento el programa de limpieza.

Tabla. Parámetros para la limpieza

| | |
|---|--|
| Procesos químicos | Limpiador alcalino, DR. WEIGERT neodisher® FA 0.5% |
| Calidad del agua | Agua del grifo que cumpla los criterios de cada país. |
| Calidad del agua para el enjuague final | Agua totalmente desmineralizada |
| Parámetros del ciclo | <ul style="list-style-type: none"> - 4 min prelavado con agua fría - Purgado - 5 min lavado con neodisher® FA 0.5 % - Purgado - 3 min neutralización con agua caliente (> 40 °C) - Purgado - 2 min enjuague intermedio con agua caliente (> 40 °C) - Purgado |
| Conductividad eléctrica del agua de enjuague después del enjuague final | < 79 µS/cm* |

- Se deben seguir las instrucciones del fabricante del aparato de desinfección. No exceder la capacidad de carga máxima del aparato de desinfección.
- Observar las instrucciones del fabricante de los productos químicos que se usen referente a concentración, temperatura y tiempo de contacto.

*La concentración del proceso químico residual es menor a 87 ppm.

●Desinfección: Automatizada

Colocar los instrumentos en el recipiente de las fresas (p.ej. Bur Block) y colocarlo en el aparato de desinfección*. Luego, encender el programa de desinfección térmico según las instrucciones de uso del fabricante del aparato de desinfección. Almacenar durante al menos 5 minutos en agua caliente a 90 °C o mas (A_0 value > 3000).

*El aparato de desinfección debe cumplir la normativa ISO 15883.

●Secado

Secar el instrumento con una gamuza que no deje restos.

- El instrumento debe secarse completamente antes de meterlo en el autoclave. El agua residual puede causar puntos de corrosión o esterilización insuficiente.

●Inspección

Inspeccionar visualmente para confirmar la eliminación completa de los restos. Repetir el ciclo si fuera necesario. No usar si se observa daño o defecto, p.ej. corrosión, superficies alteradas, deformación y suciedad, etc., que pueda alterar un funcionamiento apropiado.

●Empaquetado

Colocar los instrumentos en bolsas de esterilización (ej. VP Stericlin).

●Esterilización

Usar el siguiente ciclo de autoclave que cumple la normativa EN 13060 o EN 285.

| Tipo de ciclo | Tiempo de espera (minutos) | Temperatura | Tiempo de secado (minutos) |
|-----------------------|----------------------------|-------------|----------------------------|
| Pre-vaciado (3 veces) | 3 | 134 °C | 10 |

- Se deben seguir las instrucciones del fabricante del aparato de esterilización. No se deben exceder las cargas máximas.

●Almacenaje


Los instrumentos deben almacenarse en la bolsa de esterilización hasta que se necesiten.

CONDICIONES DE VALIDACIÓN

| Limpieza automática | Esterilización (según la normativa EN ISO 17665) |
|---|--|
| Aparato de desinfección: Miele G 7735 CD Programa: Vario TD (proceso de limpieza) Detergente: DR. WEIGERT neodisher® FA 0.5% Enjuague: 2 min con agua caliente (> 40 °C) | Autoclave: MMM 6-6-6 Selectomat HP Bolsa de esterilización: VP Stericlin Pre-vaciado: 3 veces Tiempo de espera de medio ciclo: 1.5 min Temperatura de esterilización: 134 °C Tiempo de secado: 10 min |

 SHOFU INC.

11 Kamitakamatsu-cho, Fukuine, Higashiyama-ku,
Kyoto 605-0983, Japan
www.shofu.com

 SHOFU DENTAL GmbH
Am Brüll 17, 40878 Ratingen, Germany